

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1983-1984**

9 JUILLET 1984

Projet de loi de redressementAMENDEMENT PROPOSE
PAR M. VAN OOTEGHEM**ART. 59**

A. Au § 2, 1°, du texte français de cet article, remplacer les mots « primes d'émission versées » par les mots « primes d'émission libérées ».

Justification

Les actionnaires ou associés néerlandophones doivent libérer les primes d'émission, alors que leurs collègues francophones ne doivent, selon le texte actuel, que les verser, ce qui n'est évidemment pas la même chose.

B. Au § 3 de cet article, texte néerlandais, insérer entre les mots « van de nieuwe aandelen », les mots « of deelbewijzen », et, dans le texte français, entre les mots « actions » et « nouvelles » les mots « ou parts ».

Justification

L'engagement visé porte évidemment sur le prospectus d'émission des actions et parts nouvelles. Si l'on maintenait le texte actuel, il en résulterait une grave lacune dans l'ensemble du système.

R. A 13038*Voir :*

Documents du Sénat :

718 (1983-1984) :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Nos 2/1° à 2/8° : Rapports.

Nos 3 à 40 : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1983-1984**

9 JULI 1984

Ontwerp van herstelwetAMENDEMENT
VAN DE HEER VAN OOTEGHEM**ART. 59**

A. In § 2, 1°, Franse tekst, van dit artikel, de woorden « primes d'émission versées » te vervangen door de woorden « primes d'émission libérées ».

Verantwoording

De Vlaamse aandeelhouders of vennoten moeten de uitgiftepremies volstorten, hun Franstalige collega's moeten ze volgens de huidige tekst maar storten, wat natuurlijk niet hetzelfde is.

B. In § 3, Nederlandse tekst, van hetzelfde artikel na de woorden « van de nieuwe aandelen » toe te voegen de woorden « of deelbewijzen » en in de Franse tekst tussen de woorden « actions » en « nouvelles » toe te voegen de woorden « ou parts ».

Verantwoording

De bedoelde verbintenis slaat uiteraard op de prospectus van uitgifte van de nieuwe aandelen én van de deelbewijzen. Indien men de huidige tekst zou behouden, zou er een grote leemte ontstaan in gans het systeem.

O. VAN OOTEGHEM.

R. A 13038*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

718 (1983-1984) :

N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Nos 2/1° tot 2/8° : Verslagen.

Nos 3 tot 40 : Amendementen.